

F. 85 — 424

25 FEVRIER 1985. — Arrêté de l'Exécutif de la Communauté française abrogeant l'article 5 de l'arrêté royal du 14 décembre 1978, modifiant l'arrêté royal du 13 décembre 1968 concernant la composition, l'organisation et les attributions de la Commission royale des Monuments et des Sites

Nous, Exécutif de la Communauté française,

Vu la loi du 7 août 1931 sur la conservation des monuments et des sites, modifiée par le décret du 28 juin 1976;
Vu l'arrêté royal du 14 décembre 1978 modifiant l'arrêté royal du 13 décembre 1968, concernant la composition, l'organisation et les attributions de la Commission royale des Monuments et des Sites, notamment l'article 5;
Vu l'avis du Conseil d'Etat,

Sur la proposition de Notre Ministre-Président,

Arrêtons :

Article unique. L'article 5 de l'arrêté royal du 14 décembre 1978 modifiant l'arrêté royal du 13 décembre 1968 concernant la composition, l'organisation et les attributions de la Commission royale des Monuments et des Sites, est abrogé.

Donné à Bruxelles, le 25 février 1985.

Pour l'Exécutif de la Communauté française,
Le Ministre-Président,

Ph. MOUREAUX

VERTALING

N. 85 — 424

25 FEBRUARI 1985. — Besluit van de Franse Gemeenschapsexecutieve houdende intrekking van artikel 5 van het koninklijk besluit van 12 december 1978, tot wijziging van het koninklijk besluit van 13 december 1968 betreffende de samenstelling, de organisatie en de bevoegdheid van de Koninklijke Commissie voor Monumenten en Landschappen

Wij, Executieve van de Franse Gemeenschap,

Gelet op de wet van 7 augustus 1931 op het behoud van Monumenten en Landschappen, gewijzigd door het decreet van 28 juni 1976;
Gelet op het koninklijk besluit van 14 december 1978 tot wijziging van het koninklijk besluit van 13 december 1968, betreffende de samenstelling, de organisatie en de bevoegdheid van de Koninklijke Commissie voor Monumenten en Landschappen, inzonderheid op artikel 5;
Gelet op het advies van de Raad van State,

Op de voordracht van Onze Minister-Voorzitter,

Besluiten :

Enig artikel. Het artikel 5 van het koninklijk besluit van 14 december 1978 tot wijziging van het koninklijk besluit van 13 december 1968 betreffende de samenstelling, de organisatie en de bevoegdheid van de Koninklijke Commissie voor Monumenten en Landschappen, wordt ingetrokken.

Gegeven te Brussel, 25 februari 1985.

Voor de Franse Gemeenschapsexecutieve,
De Minister-Voorzitter,

Ph. MOUREAUX

F. 85 — 425

25 FEVRIER 1985. — Arrêté de l'Exécutif de la Communauté française portant création d'une délégation permanente de la Communauté française auprès de la Communauté germanophone

Nous, Exécutif de la Communauté française,

Vu la loi spéciale du 8 août 1980 de réformes institutionnelles, notamment l'article 1er, § 2;
Vu la loi du 31 décembre 1983 de réformes institutionnelles pour la Communauté germanophone, notamment l'article 55;
Vu la convention entre la Communauté française et la Communauté germanophone du 21 juin 1984;
Vu l'accord du Ministre de l'Exécutif ayant le budget dans ses attributions, donné le 7 janvier 1985;
Vu l'avis du Conseil d'Etat;
Considérant qu'il importe que l'Exécutif de la Communauté française soit représenté de façon permanente dans la région de langue allemande, pour rendre efficaces les dispositions légales et conventionnelles qui lient les Communautés française et germanophone;

Considérant qu'il convient de répondre au mieux aux aspirations de la minorité francophone des communes de la région de langue allemande;

Sur la proposition de Notre Ministre-Président,

Arrêtons :

Article 1er. Une délégation permanente de l'Exécutif de la Communauté française est créée auprès de la Communauté germanophone.

Art. 2. Le titulaire du mandat de délégué permanent est désigné par l'Exécutif, pour une période de 5 ans.

Art. 3. Le délégué permanent a pour mission :

1^o d'assurer la liaison entre les services de la Communauté française et ceux de la Communauté germanophone en vue d'une application efficace de la Convention du 21 juin 1984.

2^o de représenter l'Exécutif de la Communauté française au sein de la commission prévue à l'article 55, § 3, de la loi du 31 décembre 1983 et de réformes institutionnelles pour la Communauté germanophone et au sein du conseil d'administration de l'Association de gestion du Centre des sports, de la culture, des loisirs et du tourisme de Worriken à Bütgenbach.

3^o d'assurer la coopération de la Communauté française avec la commission visée au 2^o, en vue de répondre aux aspirations de la minorité francophone résidant dans la région de langue allemande.

Art. 4. Le mandat de délégué permanent est gratuit.

Art. 5. Une indemnité forfaitaire et mensuelle de F 7 500 est allouée au délégué permanent pour couvrir ses frais de séjour, de bureau, de poste, de téléphone et de représentation.

Art. 6. Le délégué permanent est autorisé à utiliser sa voiture personnelle pour ses déplacements de service.

Il a droit aux indemnités kilométriques pour un maximum de 18 000 km par an, dans les conditions réglementaires prévues pour les secrétaires généraux des Ministères.

Art. 7. Les articles 5 et 6 ne sont pas applicables au délégué permanent lorsque celui-ci est un fonctionnaire en activité de service dans les Services de la Communauté française.

Donné à Bruxelles, le 25 février 1985.

Pour l'Exécutif de la Communauté française,
Le Ministre-Président,
Ph. MOUREAUX

VERTALING

N. 85 — 425

25 FEBRUARI 1985. — Besluit van de Franse Gemeenschapsexecutieve houdende oprichting van een vaste afvaardiging van de Franse Gemeenschap bij de Duitstalige Gemeenschap

Wij, Executieve van de Franse Gemeenschap,

Gelet op de bijzondere wet van 8 augustus 1980 tot hervorming der instellingen, inzonderheid op artikel 1, § 2;

Gelet op de wet van 31 december 1983 tot hervorming der instellingen voor de Duitstalige Gemeenschap, inzonderheid op artikel 55;

Gelet op het Verdrag tussen de Franse Gemeenschap en de Duitstalige Gemeenschap van 21 juni 1984;

Gelet op het akkoord van de Minister van de Executieve tot wiens bevoegdheid de begroting behoort, gegeven op 7 januari 1985;

Gelet op het advies van de Raad van State;

Overwegende dat het belangrijk is dat de Franse Gemeenschapsexecutieve bestendig vertegenwoordigd wordt in het Duitse taalgebied om de wets- en verdragsbepalingen die de Franse en Duitstalige Gemeenschappen binden, doeltreffend te maken;

Overwegende dat de verwachtingen van de franstalige minderheid van de gemeenten van het Duitse taalgebied zo goed mogelijk vervuld dienen te worden;

Op de voordracht van Onze Minister-Voorzitter,

Besluiten :

Artikel 1. Er wordt een vaste afvaardiging van de Franse Gemeenschapsexecutieve bij de Duitstalige Gemeenschap opgericht. —

Art. 2. De titularis van het mandaat van vaste afgevaardigde wordt door de Executieve voor een periode van 5 jaar aangewezen.

Art. 3. De vaste afgevaardigde heeft als opdracht :

1^o de verbinding te verzekeren tussen de diensten van de Franse Gemeenschap en die van de Duitstalige Gemeenschap met het oog op een doeltreffende toepassing van het Verdrag van 21 juni 1984.

2^o de Franse Gemeenschapsexecutieve te vertegenwoordigen binnen de commissie bedoeld bij artikel 55, § 3, van de wet van 31 december 1983 tot hervorming der instellingen voor de Duitstalige Gemeenschap en binnen de raad van bestuur van de Vereniging van beheer van het Centrum voor sport, cultuur, vrijetijdsbesteding en toerisme van Worriken in Bütgenbach;

3^o de samenwerking tussen de Franse Gemeenschap en de onder 2^o bedoelde commissie te verzekeren, om de verwachtingen te vervullen van de Franstalige minderheid die in het Duitse taalgebied haar woonplaats heeft.

Art. 4. Het mandaat van vaste afgevaardigde is kosteloos.

Art. 5. Een forfaitaire maandelijks vergoeding van F 7 500 wordt toegekend aan de vaste afgevaardigde om zijn verblijf-, bureau-, post-, telefoon- en vertegenwoordigingskosten te dekken.

Art. 6. De vaste afgevaardigde mag zijn persoonlijke wagen gebruiken voor zijn dienstreizen.

Hij heeft recht op kilometervergoedingen voor een maximum van 18 000 km per jaar, onder de reglementaire voorwaarden bepaald voor de secretarissen-generaal van de Ministeries.

Art. 7. De artikelen 5 en 6 zijn niet toepasselijk op de vaste afgevaardigde als deze een ambtenaar is die werkzaam is in de Diensten van de Franse Gemeenschap.

Gegeven te Brussel, 25 februari 1985.

Voor de Franse Gemeenschapsexecutieve,
De Minister-Voorzitter,
Ph. MOUREAUX